



Odbor za pravne zadeve

2018/0205(COD)

27.9.2018

MNENJE

Odbora za pravne zadeve

za Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uskladitvi obveznosti poročanja na področju okoljske politike ter posledični spremembi direktiv 86/278/EGS, 2002/49/ES, 2004/35/ES, 2007/2/ES, 2009/147/ES in 2010/63/EU, uredb (ES) št. 166/2006 in (EU) št. 995/2010 ter uredb Sveta (ES) št. 338/97 in (ES) št. 2173/2005
(COM(2018)0381 – C8-0244/2018 – 2018/0205(COD))

Pripravljalnica mnenja: Heidi Hautala

PA_Legam

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za pravne zadeve poziva Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane kot pristojni odbor, da upošteva naslednje predloge sprememb:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe

Uvodna izjava 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(1a) Namen uredbe je posodobiti upravljanje informacij in omogočiti doslednejši pristop k zakonodajnim aktom na področju njene uporabe, tako da glede na okoliščine poenostavlja poročanje, s tem zmanjšuje upravno breme, povečuje podatkovne baze za prihodnje ocene ali povečuje preglednost v korist javnosti.

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3) Podatki, ki jih sporočajo države članice, so za Komisijo bistveni za spremljanje, pregled in oceno uspešnosti zakonodaje glede na njene cilje, da prispevajo k morebitnemu prihodnjemu vrednotenju zakonodaje v skladu z odstavkom 22 Medinstitucionalnega sporazuma med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o boljši pripravi zakonodaje z dne 13. aprila 2016⁴⁹. Primerno je več zakonodajnim aktom s področja okolja dodati določbe za njihovo prihodnje vrednotenje, in sicer na podlagi podatkov, zbranih med izvajanjem, ki so po možnosti dopolnjeni z dodatnimi znanstvenimi in analitičnimi podatki. Glede na to so

(3) Postopek celovitega in pravočasnega poročanja držav članic o ustreznih podatkih je za Komisijo bistven za spremljanje, pregled in oceno uspešnosti zakonodaje glede na njene cilje, da prispevajo k morebitnemu prihodnjemu vrednotenju zakonodaje v skladu z odstavkom 22 Medinstitucionalnega sporazuma med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o boljši pripravi zakonodaje z dne 13. aprila 2016⁴⁹. Primerno je več zakonodajnim aktom s področja okolja dodati določbe za njihovo prihodnje vrednotenje, in sicer na podlagi podatkov, zbranih med izvajanjem, ki so po možnosti dopolnjeni z dodatnimi znanstvenimi in

potrebni ustrezni podatki, ki bodo omogočili boljšo oceno učinkovitosti, uspešnosti, ustreznosti, skladnosti in dodane vrednosti EU zakonodaje Unije, zato je treba zagotoviti ustrezne mehanizme poročanja, ki se lahko v ta namen uporabljajo tudi kot kazalniki.

⁴⁹ UL L 123, 12.5.2016, str. 1.

analitičnimi podatki. Glede na to so potrebni ustrezni podatki, ki bodo omogočili boljšo oceno učinkovitosti, uspešnosti, ustreznosti, skladnosti in dodane vrednosti EU zakonodaje Unije, zato je treba zagotoviti ustrezne mehanizme poročanja, ki se lahko v ta namen uporabljajo tudi kot kazalniki.

⁴⁹ UL L 123, 12.5.2016, str. 1.

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(7) Na podlagi poročila Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu o izvajanju Direktive 2007/2/ES in vrednotenju REFIT⁵² je primerno, da se zaradi poenostavitve izvajanja navedene direktive in zmanjšanja upravnega bremena, povezanega s spremljanjem s strani držav članic, od teh ne zahteva več, da Komisiji vsaka tri leta pošljejo poročilo, od Komisije pa ne, da Evropskemu parlamentu in Svetu predstavi zbirno poročilo, saj je bila v preverjanju ustreznosti poročanja potrjena omejena uporaba takih poročil⁵³.

⁵² COM(2016) 478 final in SWD(2016) 273 final.

⁵³ COM(2017) 312 final.

Predlog spremembe

(7) Na podlagi poročila Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu o izvajanju Direktive 2007/2/ES in vrednotenju REFIT⁵² je primerno, da se zaradi poenostavitve izvajanja navedene direktive in zmanjšanja upravnega bremena, povezanega s spremljanjem s strani držav članic, od teh ne zahteva več, da Komisiji vsaka tri leta pošljejo poročilo, od Komisije pa ne, da Evropskemu parlamentu in Svetu predstavi zbirno poročilo, saj je bila v preverjanju ustreznosti poročanja potrjena omejena uporaba takih poročil⁵³. ***Komisija bi morala kljub temu še naprej redno izvajati vrednotenje te direktive in ga objaviti.***

⁵² COM(2016) 478 final in SWD(2016) 273 final.

⁵³ COM(2017) 312 final.

Obrazložitev

V skladu z veljavnim besedilom Direktive 2007/2/ES mora Komisija predložiti poročilo Evropskemu parlamentu in Svetu. Zato je potrebno vsaj redno vrednotenje, ki bo javno dostopno.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1

Direktiva 86/278/EGS

Člen 10 – odstavek 2 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Evidence iz odstavka 1 se javnosti dajo na voljo za vsako koledarsko leto, in sicer najpozneje tri mesece po koncu zadevnega koledarskega leta, v zbirni obliki, kot je določena v Prilogi k Odločbi Komisije 94/741/ES**, ali drugi obliki iz člena 17.

Predlog spremembe

Evidence iz odstavka 1 se javnosti dajo na voljo **in so lahko dostopne** za vsako koledarsko leto, in sicer najpozneje tri mesece po koncu zadevnega koledarskega leta, v zbirni obliki, kot je določena v Prilogi k Odločbi Komisije 94/741/ES**, ali drugi obliki iz člena 17.

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1

Direktiva 86/278/EGS

Člen 10 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Informacije o metodah obdelave in rezultati analiz se **na zahtevo** sporočijo pristojnim organom.

Predlog spremembe

3. Informacije o metodah obdelave in rezultati analiz se sporočijo pristojnim organom.

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 2

Direktiva 86/278/EGS

Člen 17 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Komisija je pooblaščen, da z izvedbenim aktom določi obliko, v skladu s katero morajo države članice zagotoviti informacije o izvajanju Direktive 86/278/EGS, kot se to zahteva s členom 10 te direktive. Zadevni izvedbeni akt se sprejme v skladu s postopkom pregleda iz člena 15(2). Službe Komisije objavijo

Predlog spremembe

Komisija je pooblaščen, da z izvedbenim aktom določi obliko, v skladu s katero morajo države članice **pravočasno** zagotoviti informacije o izvajanju Direktive 86/278/EGS, kot se to zahteva s členom 10 te direktive. Zadevni izvedbeni akt se sprejme v skladu s postopkom pregleda iz člena 15(2). Službe Komisije

vseevropski pregled, vključno s kartami, na podlagi podatkov, ki jih države članice zagotovijo v skladu s členoma 10 in 17.

objavijo vseevropski pregled, vključno s kartami, na podlagi podatkov, ki jih države članice zagotovijo v skladu s členoma 10 in 17.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 2

Direktiva 86/278/EGS

Člen 17 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Komisija najpozneje do 1. januarja 2021 in nato vsaj vsaka tri leta oceni to direktivo in njeno izvajanje. O rezultatih te ocene poroča Evropskemu parlamentu in Svetu ter poročilu po potrebi priloži ustrezne zakonodajne predloge.

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka 3

Direktiva 2002/49/ES

Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Države članice zagotovijo, da so strateške karte hrupa, ki so jih pripravile in po potrebi sprejele, in akcijski načrti, ki so jih pripravile, dostopni in razširjeni v javnosti skladno z ustrežno zakonodajo EU, zlasti z Direktivo 2003/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta* in Direktivo 2007/2/ES Evropskega parlamenta in Sveta**, ter v skladu s prilogama IV in V k Direktivi 2002/49/ES, vključno z razpoložljivimi informacijskimi tehnologijami.

Države članice zagotovijo, da so strateške karte hrupa, ki so jih pripravile in po potrebi sprejele, in akcijski načrti, ki so jih pripravile, **nemudoma** dostopni in razširjeni v javnosti skladno z ustrežno zakonodajo EU, zlasti z Direktivo 2003/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta* in Direktivo 2007/2/ES Evropskega parlamenta in Sveta**, ter v skladu s prilogama IV in V k Direktivi 2002/49/ES, vključno z razpoložljivimi informacijskimi tehnologijami.

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka 4

Direktiva 2002/49/ES

Člen 10 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Države članice zagotovijo, da se informacije iz strateških kart hrupa in povzetki akcijskih načrtov, kot je navedeno v Prilogi VI, pošljejo Komisiji v šestih mesecih od datumov, določenih v členih 7 oziroma 8. V ta namen države članice informacije v repozitorij podatkov, ki bo vzpostavljen v skladu z regulativnim postopkom s pregledom iz člena 13(3), pošljejo le v elektronski obliki. Kadar želi država članica posodobiti informacije, opiše razlike med posodobljenimi in prvotnimi informacijami ter razloge za posodobitev, ko da posodobljene informacije na voljo v repozitorij podatkov.

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka 4 a (novo)

Direktiva 2002/49/ES

Člen 10 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2. Države članice zagotovijo, da se informacije iz strateških kart hrupa in povzetki akcijskih načrtov, kot je navedeno v Prilogi VI, pošljejo Komisiji v šestih mesecih od datumov, določenih v členih 7 oziroma 8. V ta namen države članice informacije v repozitorij podatkov pošljejo le v elektronski obliki. Kadar želi država članica posodobiti informacije, opiše razlike med posodobljenimi in prvotnimi informacijami ter razloge za posodobitev, ko da posodobljene informacije na voljo v repozitorij podatkov. ***Komisija sprejme delegirane akte v skladu s členom 10a za dopolnitev te direktive v zvezi z vzpostavitvijo repozitorija podatkov.***

4a. doda se naslednji člen:

Člen 10a

Izvajanje prenosa pooblastila

1. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov se prenese na Komisijo pod pogoji, določenimi v tem členu.

2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 10(2) se prenese na Komisijo za obdobje petih let od ... [UL: datum začetka veljavnosti Uredbe(EU) 2018/... Evropskega parlamenta in

Sveta^{+}]. Komisija pripravi poročilo o prenosu pooblastila najpozneje devet mesecev pred koncem petletnega obdobja. Prenos pooblastila se samodejno podaljša za enako dolga obdobja, razen če Evropski parlament ali Svet nasprotuje temu podaljšanju najpozneje tri mesece pred koncem vsakega obdobja.*

3. Prenos pooblastila iz člena 10(2) lahko kadar koli prekliče Evropski parlament ali Svet. S sklepom o preklicu preneha veljati prenos pooblastila iz navedenega sklepa. Sklep začne učinkovati na dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije ali na poznejši datum, ki je določen v sklepu. Sklep ne vpliva na veljavnost delegiranih aktov, ki so že v uporabi.

4. Komisija se pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje s strokovnjaki, ki jih imenujejo posamezne države članice v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje.

5. Komisija takoj po sprejetju delegiranega akta o njem sočasno uradno obvesti Evropski parlament in Svet.

6. Delegirani akt, sprejet v skladu s členom 10(2), začne veljati le, če mu niti Evropski parlament niti Svet ne nasprotuje v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Evropskemu parlamentu in Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka tako Evropski parlament kot Svet obvestita Komisijo, da mu ne bosta nasprotovala. To obdobje se na pobudo Evropskega parlamenta ali Sveta podaljša za dva meseca.

Uredba (EU) 2018/... Evropskega parlamenta in Sveta z dne ... o [uskladitvi obveznosti poročanja na področju okoljske politike ...], (UL L ..., str. ...).

+ UL: Prosimo, vstavite v besedilo številko uredbe iz dokumenta (2018/0205(COD)), v opombo pa številko, naslov, datum in

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1 – točka 5

Direktiva 2002/49/ES

Priloga VI – točka 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Komisija, ki ji pomaga Evropska agencija za okolje, **razvije obvezen mehanizem** za izmenjavo digitalnih informacij za izmenjavo informacij iz strateških kart hrupa in povzetkov akcijskih načrtov, kot je navedeno v členu 10(2), **v skladu z regulativnim postopkom s pregledom iz člena 13(3).**

Predlog spremembe

Komisija, ki ji pomaga Evropska agencija za okolje, **sprejme delegirane akte v skladu s členom 10a za dopolnitev te direktive v zvezi z razvojem obveznega mehanizma** za izmenjavo digitalnih informacij za izmenjavo informacij iz strateških kart hrupa in povzetkov akcijskih načrtov, kot je navedeno v členu 10(2).

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 1

Direktiva 2004/35/ES

Člen 14 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Člen 14(2) se črta.

Predlog spremembe

1. člen 14(2) se spremeni:

Komisija do 1. januarja 2021 predstavi poročilo o učinkovitosti te direktive v smislu dejanske sanacije okoljske škode, o obstoju zmernih stroškov in o pogojih zavarovanja ter drugih vrstah finančnega jamstva za dejavnosti iz Priloge III. Poročilo mora v zvezi s finančnim jamstvom upoštevati tudi naslednje vidike: postopnost, zgornjo mejo finančne garancije in izključitev dejavnosti z nizkim tveganjem. Komisija glede na poročilo in na razširjeno oceno vplivov, vključno z analizo stroškov in koristi, po potrebi predlaga uvedbo sistema usklajenega obveznega finančnega jamstva.

Obrazložitev

Nove obveznosti v zvezi z oceno sanacije okoljske škode in finančne varnosti bi bilo treba posodobiti.

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 2

Direktiva 2004/35/ES

Člen 18 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Države članice zagotovijo, da so ustrezne in najnovejše informacije, vsaj o neposredni nevarnosti škode, javnosti na voljo na spletu v obliki odprtih podatkov, v skladu s Prilogo VI k tej direktivi ter členom 7(4) Direktive 2003/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta. Za vsak izredni dogodek se navedejo najmanj informacije iz Priloge VI k tej direktivi.*

Predlog spremembe

1. Države članice zagotovijo, da so ustrezne in najnovejše informacije, med drugim o neposredni nevarnosti škode, javnosti in Komisiji neposredno na voljo v obliki odprtih podatkov, v skladu s Prilogo VI k tej direktivi ter členom 7(4) Direktive 2003/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta. Za vsak izredni dogodek se navedejo najmanj informacije iz Priloge VI k tej direktivi.*

Obrazložitev

Tako se zagotovi, da bo imela Komisija dostop do podatkov in bo lahko izpolnila svojo obveznost v okviru člena 18(3).

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 2

Direktiva 2004/35/ES

Člen 18 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Službe Komisije objavijo vseevropski pregled, vključno s kartami, na podlagi podatkov, ki jih države članice zagotovijo v skladu z odstavkom 1.

Predlog spremembe

3. Službe Komisije objavijo vseevropski pregled, vključno s kartami, na podlagi podatkov, ki jih države članice zagotovijo v skladu z odstavkom 1, in ga redno, vsaj enkrat letno, posodablajo.

Obrazložitev

Potrebno je izrecno sklicevanje na obveznost rednega posodabljanja pregleda.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 2

Direktiva 2004/35/ES

Člen 18 – odstavek 4 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Komisija **redno opravlja vrednotenje** te direktive. Vrednotenje med drugim temelji na naslednjih elementih:

Predlog spremembe

4. Komisija **najpozneje do 1. januarja 2021 in nato vsaj vsaka tri leta opravi vrednotenje** te direktive. Vrednotenje **se objavi in** med drugim temelji na naslednjih elementih:

Obrazložitev

Navesti je treba, da je vrednotenje javno.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 2

Direktiva 2004/35/ES

Člen 18 – odstavek 4 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) izkušnjah, pridobljenih z izvajanjem te direktive;

Predlog spremembe

(a) izkušnjah, pridobljenih z izvajanjem te direktive, **in oceni napredka v državah članicah v smislu dejanske sanacije okoljske škode, zlasti v zvezi z vsemi izrednimi dogodki, ko okoljsko škodo povzročijo gensko spremenjeni organizmi (GSO), uporabi te direktive za zaščitene vrste in naravne habitate, pravici izvajalca, da omeji svojo odgovornost v skladu z mednarodnimi konvencijami iz člena 4(3), in izključitvi onesnaževanja, ki ga zajemajo mednarodni instrumenti, navedeni v prilogah IV in V, s področja uporabe te**

direktive;

(Del tega predloga spremembe, ki se glasi „in oceni napredka v državah članicah“ velja za celotno besedilo; če bo sprejeta, bodo potrebne ustrezne prilagoditve celotnega besedila.)

Obrazložitev

Direktiva v sedanji obliki od držav članic zahteva, da poročajo o posebnem napredku ali spremembah, ki bi lahko vplivale na področje uporabe ustreznih uredb. V predlogu Komisije ocena ni več predvidena, vendar bi jo bilo treba vključiti vsaj kot splošno pravilo, da se zagotovi celovito in dosledno poročanje.

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 2

Direktiva 2004/35/ES

Člen 18 – odstavek 4 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ba) analizi novih dejstev in sprememb na ustreznih mednarodnih forumih in njihovega izvajanja v državah članicah;

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 2

Direktiva 2004/35/ES

Člen 18 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4a. Komisija poroča Evropskemu parlamentu in Svetu o rezultatih ocene iz člena 4 in poročilu po potrebi priloži ustrezne zakonodajne predloge.

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 3

Direktiva 2004/35/ES
Priloga VI – točka 7 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ca) ustrezni sodni postopki;

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – točka 2

Direktiva 2007/2/ES

Člen 23 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Komisija **redno** opravlja vrednotenje te direktive. Vrednotenje med drugim temelji na naslednjih elementih:

Komisija **najpozneje do 1. januarja 2021 in nato vsaj vsaka tri leta** opravlja vrednotenje te direktive **ter zagotovi, da je javno dostopno**. Vrednotenje med drugim temelji na naslednjih elementih:

Obrazložitev

V skladu z veljavnim besedilom člena 23 Direktive 2007/2/ES mora Komisija predložiti poročilo Evropskemu parlamentu in Svetu. Zato je treba izrecno navesti, da je vrednotenje javno.

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1 – točka 2

Direktiva 2007/2/ES

Člen 23 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Komisija poroča Evropskemu parlamentu in Svetu o rezultatih vrednotenja iz člena 2 in poročilu po potrebi priloži ustrezne zakonodajne predloge.

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1 – točka 1

Direktiva 2009/147/ES

Člen 12 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. hkrati s poročilom, pripravljenim v skladu s členom 17 Direktive Sveta 92/43/EGS*, predložijo poročilo o izvajanju ukrepov, sprejetih v skladu s to direktivo, in glavnih vplivih teh ukrepov. To poročilo vsebuje zlasti informacije o stanju in trendih vrst prostoživečih ptic, zaščitenih s to direktivo, o grožnjah in pritiskih nanje, sprejetih ukrepih za njihovo ohranitev in prispevku mreže posebnih območij varstva k ciljem, navedenim v členu 2 te direktive.

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1 – točka 1 a (novo)

Direktiva 2009/147/ES

Člen 12 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1 – točka 2

Direktiva 2009/147/ES

Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Komisija, ki ji pomaga Evropska agencija za okolje, na podlagi informacij iz odstavka 1 vsakih šest let pripravi zbirno

Predlog spremembe

1. hkrati s poročilom, pripravljenim v skladu s členom 17 Direktive Sveta 92/43/EGS*, predložijo poročilo o izvajanju ukrepov, sprejetih v skladu s to direktivo, in glavnih vplivih teh ukrepov. To poročilo **je dostopno javnosti in** vsebuje zlasti informacije o stanju in trendih vrst prostoživečih ptic, zaščitenih s to direktivo, o grožnjah in pritiskih nanje, sprejetih ukrepih za njihovo ohranitev in prispevku mreže posebnih območij varstva k ciljem, navedenim v členu 2 te direktive.

Predlog spremembe

1a. vstavi se odstavek 1a:

O ustreznem kopenskem in pomorskem delu po tej direktivi se poroča istočasno.

Predlog spremembe

2. Komisija, ki ji pomaga Evropska agencija za okolje, na podlagi informacij iz odstavka 1 vsakih šest let pripravi **in objavi**

poročilo.

zbirno poročilo.

(Sprememba velja za celotno besedilo; če bo sprejeta, bodo potrebne ustrezne prilagoditve v celotnem besedilu.)

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1 – točka 2 – točka a

Direktiva 2010/63/ES

Člen 54 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Države članice do 30. septembra 2023, nato pa vsakih pet let Komisiji pošljejo informacije o izvajanju te direktive ter zlasti njenih členov 10(1), 26, 28, 34, 38, 39, 43 in 46.

Predlog spremembe

Države članice do 30. septembra 2023, nato pa vsakih pet let Komisiji **brez odlašanja** pošljejo informacije o izvajanju te direktive ter zlasti njenih členov 10(1), 26, 28, 34, 38, 39, 43 in 46.

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1 – točka 2 – točka a

Direktiva 2010/63/ES

Člen 54 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Države članice elektronsko predložijo in objavijo zadevne podatke z obrazcem, ki ga je Komisija uvedla v skladu z odstavkom 4.

Predlog spremembe

Države članice elektronsko predložijo in objavijo zadevne podatke **brez odlašanja** z obrazcem, ki ga je Komisija uvedla v skladu z odstavkom 4.

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1 – točka 2 – točka a

Direktiva 2010/63/EU

Člen 54 – odstavek 1 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Službe Komisije **objavijo vseevropski pregled** na podlagi **podatkov, ki jih**

Predlog spremembe

Službe Komisije **najpozneje 6 mesecev po tem, ko države članice predložijo podatke iz drugega pododstavka**, na podlagi **teh**

predložijo države članice.

podatkov objavijo pregled Unije.

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1 – točka 2 – točka a

Direktiva 2010/63/EU

Člen 54 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Ia. Komisija najpozneje do 1. januarja 2021 in nato vsaj vsaka tri leta opravi vrednotenje te direktive in njenega izvajanja, zlasti na podlagi informacij, ki jih prejme od držav članic v skladu s členom 54(1), in ob upoštevanju napredka pri razvoju alternativnih metod, ki ne vključujejo uporabe živali. O rezultatih tega vrednotenja poroča Evropskemu parlamentu in Svetu in poročilu po potrebi priloži ustrezne zakonodajne predloge.

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1 – točka 2 – točka a

Direktiva 2010/63/ES

Člen 54 – odstavek 2 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Države članice letno zberejo in javno objavijo statistične informacije o uporabi živali v postopkih, vključno s podatki o dejanski težavnosti postopkov ter o izvoru in živalskih vrstah primatov razen človeka, ki se uporabljajo v postopkih.

Države članice letno zberejo in javno objavijo **brez odlašanja** statistične informacije o uporabi živali v postopkih, vključno s podatki o dejanski težavnosti postopkov ter o izvoru in živalskih vrstah primatov razen človeka, ki se uporabljajo v postopkih.

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1 – točka 2 – točka a

Direktiva 2010/63/ES

Člen 54 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Države članice najpozneje do 30. septembra naslednjega leta te statistične informacije elektronsko predložijo Komisiji, za kar **ne** uporabijo **zbirne oblike, ampak** obliko, ki jo Komisija določi v skladu z odstavkom 4.

Predlog spremembe

Države članice najpozneje do 30. septembra naslednjega leta te statistične informacije elektronsko predložijo Komisiji, za kar uporabijo **zbirno ali nezbirno** obliko, ki jo Komisija določi v skladu z odstavkom 4.

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1 – točka 2 – točka b

Direktiva 2010/63/EU

Člen 54 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Komisija uvede enotni obrazec in določi vsebino informacij za predložitev informacij iz odstavkov 1, 2 in 3 v skladu z **regulativnim** postopkom iz člena 56(3).

Predlog spremembe

4. Komisija uvede enotni obrazec in določi vsebino informacij za predložitev informacij iz odstavkov 1, 2 in 3 v skladu s postopkom **pregleda** iz člena 56(3).

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1 – točka 2 a (novo)

Direktiva 2010/63/EU

Člen 56 – odstavek 3

Veljavno besedilo

3. Pri sklicevanju na ta **člen** se **uporabljata člena 5 in 7 Sklepa 1999/468/ES, ob upoštevanju določb člena 8 Sklepa.**

Predlog spremembe

2a. v členu 56 se odstavek 3 nadomesti z naslednjim:

3. Pri sklicevanju na ta **odstavek** se **uporablja člen 5 Uredbe (EU) št. 182/2011.**

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 1 – točka 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Upravljavec vsakega industrijskega kompleksa, ki izvaja eno ali več dejavnosti, opredeljenih v Prilogi I, z zmogljivostjo dejavnosti nad v njej navedenimi vrednostmi zmogljivosti, pristojnemu organu elektronsko posreduje informacije, potrebne za identifikacijo industrijskega kompleksa, v skladu z obliko iz člena 7(2), razen če so zadevne informacije pristojnemu organu že na voljo.

Predlog spremembe

Upravljavec vsakega industrijskega kompleksa, ki izvaja eno ali več dejavnosti, opredeljenih v Prilogi I, z zmogljivostjo dejavnosti nad v njej navedenimi vrednostmi zmogljivosti, pristojnemu organu **brez odlašanja** elektronsko posreduje informacije, potrebne za identifikacijo industrijskega kompleksa, v skladu z obliko iz člena 7(2), razen če so zadevne informacije pristojnemu organu že na voljo.

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 1 – točka 3

Uredba (ES) št. 166/2006

Člen 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Člen 11 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 11

Zaupnost

Če država članica meni, da so njene informacije zaupne v skladu s členom 4 Direktive 2003/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta*, je v poročilu iz člena 7(2) te uredbe za zadevno leto poročanja ločeno za vsak industrijski kompleks navedeno, katerih informacij ni mogoče javno objaviti in zakaj. Razlogi se javno objavijo.

Direktiva 2003/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2003 o dostopu javnosti do informacij o okolju (UL L 41, 14.2.2003, str. 26).“

Predlog spremembe

črtano

Obrazložitev

Uredba o Evropskem registru izpustov in prenosov onesnaževal je pomemben instrument okoljskega pravnega reda EU zaradi informacij o dejavnostih velikih industrij, ki so na podlagi te uredbe na voljo javnosti. Zato je sedanje besedilo in uporaba člena 11 v veljavni uredbi v skladu z njenim namenom in ni potrebe, da bi spreminjali poročanje zaupnih podatkov ter črtali člena 16 in 17.

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1

Uredba (EU) št. 995/2010

Člen 20 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Države članice do 30. aprila vsako leto javnosti in Komisiji zagotovijo informacije o uporabi te uredbe v predhodnem koledarskem letu. Komisija lahko z izvedbenimi akti določi obliko in postopek, v skladu s katerima države članice te informacije dajo na voljo. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 18(2).

Predlog spremembe

1. Države članice **najkasneje** do 30. aprila vsako leto javnosti in Komisiji zagotovijo informacije o uporabi te uredbe v predhodnem koledarskem letu. Komisija lahko z izvedbenimi akti določi obliko in postopek, v skladu s katerima države članice te informacije dajo na voljo. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 18(2).

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1

Uredba (EU) št. 995/2010

Člen 20 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Službe Komisije na podlagi informacij iz odstavka 1 javnosti letno dajo na voljo vseevropski pregled na podlagi podatkov, ki jih predložijo države članice. Službe Komisije pri pripravi tega pregleda upoštevajo napredek pri sklepanju in delovanju prostovoljnih sporazumov o partnerstvu FLEGT v skladu z Uredbo (ES) št. 2173/2005 ter njihov prispevek k zmanjševanju navzočnosti nezakonito pridobljenega lesa in lesnih

Predlog spremembe

2. Službe Komisije na podlagi informacij iz odstavka 1 javnosti letno dajo **brez odlašanja** na voljo vseevropski pregled na podlagi podatkov, ki jih predložijo države članice. Službe Komisije pri pripravi tega pregleda upoštevajo napredek pri sklepanju in delovanju prostovoljnih sporazumov o partnerstvu FLEGT v skladu z Uredbo (ES) št. 2173/2005 ter njihov prispevek k zmanjševanju navzočnosti nezakonito

proizvodov iz takega lesa na notranjem trgu.

pridobljenega lesa in lesnih proizvodov iz takega lesa na notranjem trgu.

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1

Uredba (EU) št. 995/2010

Člen 20 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Komisija do 3. decembra 2015 in potem **vsakih šest let** na podlagi informacij in izkušenj z uporabo te uredbe pregleda delovanje in učinkovitost te uredbe, med drugim v zvezi s preprečevanjem dajanja nezakonito pridobljenega lesa ali lesnih proizvodov iz takega lesa na trg. Pri tem zlasti upošteva upravne posledice za mala in srednja podjetja ter obseg proizvodov. Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu poroča o rezultatih pregleda, takim poročilom pa po potrebi priloži ustrezne zakonodajne predloge.

Predlog spremembe

3. Komisija do 3. decembra 2015 in potem **vsaka tri leta** na podlagi informacij in izkušenj z uporabo te uredbe pregleda delovanje in učinkovitost te uredbe, med drugim v zvezi s preprečevanjem dajanja nezakonito pridobljenega lesa ali lesnih proizvodov iz takega lesa na trg. Pri tem zlasti upošteva upravne posledice za mala in srednja podjetja ter obseg proizvodov. Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu poroča o rezultatih pregleda, takim poročilom pa po potrebi priloži ustrezne zakonodajne predloge.

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1 – točka 1

Uredba (ES) št. 2173/2005

Člen 8 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Države članice do 30. aprila vsako leto javnosti in Komisiji dajo na voljo informacije o uporabi te uredbe v predhodnem koledarskem letu.

Predlog spremembe

1. Države članice **najkasneje** do 30. aprila vsako leto javnosti in Komisiji dajo na voljo informacije o uporabi te uredbe v predhodnem koledarskem letu.

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1 – točka 2

Uredba (ES) št. 2173/2005

Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Komisija do decembra 2021 in potem **vsakih šest let** na podlagi informacij in izkušenj z uporabo te uredbe pregleda delovanje in učinkovitost te uredbe. Pri tem bi morala upoštevati napredek pri izvajanju prostovoljnih sporazumov o partnerstvu. Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu poroča o rezultatih pregleda, takim poročilom pa po potrebi priloži predloge za izboljšanje shem izdajanja dovoljenj FLEGT.

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 1 – točka 1

Uredba (ES) št. 338/97

Člen 15 – odstavek 4 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) Brez poseganja v člen 20 upravni organi držav članic eno leto pred vsakim zasedanjem konference pogodbenic Konvencije Komisiji sporočijo vse informacije, ki se nanašajo na zadevno preteklo obdobje in so potrebne za pripravo poročil iz člena VIII.7(b) Konvencije, ter enakovredne informacije o določbah te uredbe, ki ne spadajo na področje uporabe Konvencije. Komisija v skladu z **regulativnim** postopkom iz člena 18(2) določi informacije, ki jih je treba sporočiti, in obliko sporočila.

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 1 a (novo)

Uredba (ES) št. 338/97

Člen 18 – odstavek 2

Predlog spremembe

Komisija do decembra 2021 in potem **vsaka tri leta** na podlagi informacij in izkušenj z uporabo te uredbe pregleda delovanje in učinkovitost te uredbe. Pri tem bi morala upoštevati napredek pri izvajanju prostovoljnih sporazumov o partnerstvu. Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu poroča o rezultatih pregleda, takim poročilom pa po potrebi priloži predloge za izboljšanje shem izdajanja dovoljenj FLEGT.

Predlog spremembe

(c) Brez poseganja v člen 20 upravni organi držav članic eno leto pred vsakim zasedanjem konference pogodbenic Konvencije Komisiji sporočijo vse informacije, ki se nanašajo na zadevno preteklo obdobje in so potrebne za pripravo poročil iz člena VIII.7(b) Konvencije, ter enakovredne informacije o določbah te uredbe, ki ne spadajo na področje uporabe Konvencije. Komisija v skladu s postopkom **pregleda** iz člena 18(2) določi informacije, ki jih je treba sporočiti, in obliko sporočila.

2. Pri sklicevanju na ta **člen** se uporabljata člena 5 in 7 Sklepa 1999/468/ES, ob upoštevanju določb člena 8 Sklepa.

Obdobje, določeno v členu 5(6) Sklepa 1999/468/ES, znaša tri mesece. V zvezi z nalogami odbora iz točk 1 in 2 člena 19, če Svet ne odloči v treh mesecih po prejemu predloga, predlagane ukrepe sprejme Komisija.

1a. v členu 18 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

2. Pri sklicevanju na ta **odstavek** se uporablja člen 5 Uredbe (EU) št. 182/2011.

POSTOPEK V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

Naslov	Uskladitev obveznosti poročanja na področju okoljske politike
Referenčni dokumenti	COM(2018)0381 – C8-0244/2018 – 2018/0205(COD)
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	ENVI 11.6.2018
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	JURI 11.6.2018
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Heidi Hautala 9.7.2018
Obravnavana v odboru	3.9.2018
Datum sprejetja	24.9.2018
Izid končnega glasovanja	+: 19 –: 0 0: 2
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Max Andersson, Joëlle Bergeron, Marie-Christine Boutonnet, Jean-Marie Cavada, Rosa Estaràs Ferragut, Heidi Hautala, Sylvia-Yvonne Kaufmann, António Marinho e Pinto, Emil Radev, Evelyn Regner, Pavel Svoboda, Axel Voss, Francis Zammit Dimech, Tadeusz Zwiefka
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Sergio Gaetano Cofferati, Geoffroy Didier, Pascal Durand, Jytte Guteland, Jiří Maštálka
Namestniki (člen 200(2)), navzoči pri končnem glasovanju	Guillaume Balas, John Howarth, Christelle Lechevalier

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE**

19	+
ALDE	Jean-Marie Cavada, António Marinho e Pinto
EFDD	Joëlle Bergeron
GUE/NGL	Jiří Maštálka
PPE	Geoffroy Didier, Rosa Estaràs Ferragut, Emil Radev, Pavel Svoboda, Axel Voss, Francis Zammit Dimech, Tadeusz Zwiefka
S&D	Guillaume Balas, Sergio Gaetano Cofferati, Jytte Guteland, John Howarth, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Evelyn Regner
VERTS/ALE	Max Andersson, Pascal Durand

0	-

2	0
ENF	Marie-Christine Boutonnet, Christelle Lechevalier

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani